

PHANTOM

REACTOR

QUICK START

歡迎使用

— 獨一無二的 Phantom Reactor，基於一種全新的革命性架構，您的系統採用了由 Devialet 發明並獲得 100 多項專利保護的尖端技術。如今，它們賦予 Phantom Reactor 全新的生命。

Phantom Reactor 採用了我們最先進的創新科技——最新 ADH® 放大技術 和 SAM® 信號處理技術。

您即將體驗和分享美妙無比的情感感受。而這僅僅是個開始。安裝 Phantom Reactor 完成後，Devialet app 將為您提供永久更新，為您帶來最優質的 Devialet 服務。

本指南指導您通過幾個簡單步驟完成設置。如果您需要其他協助，請訪問 help.deviale.com 網站，我們的團隊隨時為您效勞。

本指南有其他語言版本，可在 devialet.com 下載。

我想執行完整安裝並享有 PHANTOM REACTOR的最佳體驗

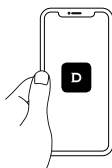


以提供的電線將
PHANTOM REACTOR 與插座連接。

在Phantom Reactor可供使用時便會
自動啟動並發出聲音。

2


下載DEVIALET帝瓦雷的應用程式並
遵循使用說明。



3

砰!現在釋放PHANTOM REACTOR
不理性的聲音。

我想執行快速安裝並透過藍牙播放音樂

1. 以提供的電線將Phantom Reactor與插座連接。在Phantom Reactor可供使用時便會自動啟動並發出聲音。啟動可能需要40秒的時間。
2. 長按Phantom Reactor的藍牙鈕 (2秒) 。這時指示燈閃藍光。Phantom Reactor已可搭配藍牙設備使用。
3. 依據您藍牙設備的參數與Phantom Reactor連接。一旦與您的藍牙設備建立連結，Phantom Reactor便會發出確認的聲音。
4. 砰！現在釋放Phantom Reactor不理性的聲音。

在安裝產品期間若遭遇問題，您可以：

—至devialet.com/docs/manuals 參閱詳盡的用戶指南

—按壓Phantom Reactor後方的按鈕7秒，重新進行完整安裝。

注意：按壓7秒後，請等待第二個確認音再鬆開按鈕。

—至help.devialet.com，以郵件或電話的方式與Devialet帝瓦雷的客服人員連繫。

關於 PHANTOM REACTOR

- 指示燈
- ✧ 藍牙/模擬/光纖音頻輸入
按下並鬆開：在藍牙和模擬/光纖輸入插孔之間切換
長按：啟動藍牙配對模式
- + 音量
降低音量 / 升高音量
- >|| 播放/暫停
按下並鬆開：播放/暫停（如果可用）
- 🔗 鏈接
當Devialet 應用程序提示時按下





Ethernet 以太網

使用以太網電纜連接至路由器，
可以提高網路的穩定性。

A/C 輸入

連接至電源

模擬/光纖音頻輸入插孔
連接至您的電視機、藍光播
放器、MP3播放器等

後按鈕

長按2秒鐘：待機模式

按下並鬆開（系統處於待機模式）：打開電源

按下並鬆開（系統啟動時）：指示狀態

重複三次快速按下並鬆開：啟動設置模式

長按7秒鐘：重置 Phantom Reactor。

安全說明

請閱讀此說明。請妥善保存此說明。注意所有警告。遵照所有指示。



揚聲器是易碎品，請不要觸摸。

- 一 應當遵守輸入額定電壓：100-240 V ~ 50/60 Hz 2.5A。
- 一 插座應安裝在電器的附近，並且易於使用。
- 一 不論是否處於使用狀態，電器都應遠離何人液體、都要遠離任何液體、濕度源和主要熱源。此電器不應暴露於有液體滴落或濺潑的地方，亦不應靠近盛滿液體的物品，例如花瓶。與任何電子產品一樣，請注意不要將液體灑在系統的任何部分。液體有可能引發短路或火災。
- 一 遇到暴風雨或者長時間不使用時，請撥掉電源插頭。
- 一 不要遮蓋散熱片。小心使用此電器。操作不當會影響此電器的性能。
- 一 請撥掉電源插頭後，再用幹布清潔此電器。
- 一 確保在每個低音炮之間有5厘米（2英寸）的距離。
- 一 請不要把此電器放在兒童觸摸得到的地方。此電器的某些部分可以移動。
- 一 您不應自行維修此電器或其配件。只有合格的專業人士才能維修此電器。任何未經授權的更改都可能危害您的安全且有損此電器的性能。如有任何問題，請咨詢專家。
- 一 高音量可能有損您的聽力。為了您的安全，請與此電器保持適當的距離，並將其聲音調至適當音量。

法律告知

Spotify 軟件受到以下第三方許可證的制約：www.spotify.com/connect/third-party-licenses。

採用 Apple badge 使用 Works 軟件意味著一款配件的設計符合徽章中的識別技術，並經開發者認證以達到 Apple 的性能標準。

型號：PHANTOM (PA403) / PHANTOM (HW164)

ようこそ。

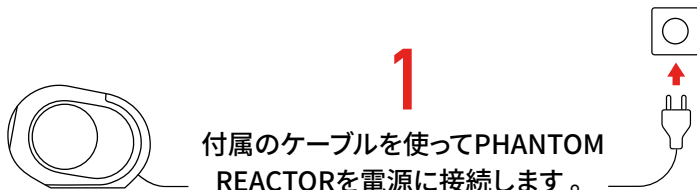
— Phantom Reactor(ファントム・リアクター)は、オリジナルな製品です。新しいラジカルなアーキテクチャに基づいたシステムで、Devialetによって開発され、100件以上の特許で保護された先端技術を特色とします。これらのすべてが、Phantom Reactor(ファントム・リアクター)に生命を吹き込んでいます。Phantom Reactor(ファントム・リアクター)の内部では、最新世代のADH®増幅技術が使用され、SAM® 信号処理が行われています。この技術は、これまでで最も進んだ革新です。

他にはない感情が高まる瞬間を体験し、共有することができます。これはまだ、第一歩にすぎません。- Phantom Reactor(ファントム・リアクター)のインストール後も、Devialetアプリには、永久に更新版が提供され、常に最良の状態Devialetアプリをご利用いただけます。

このガイドでは、簡単な数ステップで、本機のセットアップを行う方法が解説されています。この他に不明な点がございましたら、help.devialet.comにお気軽にお問い合わせください。ヘルプチームが丁寧にご回答させていただきます。

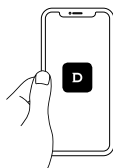
このガイドの他言語版は、devialet.comからダウンロードできます。

完全インストールを行ってPHANTOM REACTOR の機能を最大限に活用する



Phantom Reactorが自動的に起動し、
利用可能になると音が鳴ります。

2
DEVIALETアプリケーションをダウン
ロードし、指示に従います。



3
PHANTOM REACTOR
の高音質をお楽しみください。

簡易インストールを行ってBLUETOOTH 経由で音楽を聴く

1. 付属のケーブルを使ってPhantom Reactorを電源に接続します。Phantom Reactorが自動的に起動し、利用可能になると音が鳴ります。起動は最大で40秒かかります。
2. Phantom ReactorのBluetooth ※ ボタンを長押し(2秒間)します。インジケータが青色に点滅すると、Phantom ReactorがBluetooth機器とペアリング可能になります。
3. Bluetooth機器の設定メニューからPhantom Reactorに接続します。Bluetooth機器との接続が確立されると、Phantom Reactorから確認音が鳴ります。
4. Phantom Reactorの高音質をお楽しみください。

インストール中に問題が発生した場合、以下のいずれかを行ってください:

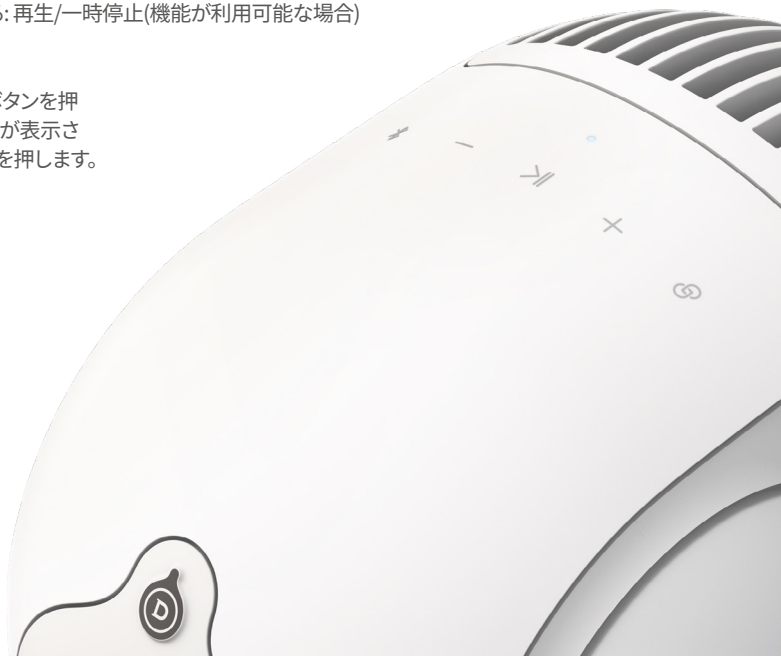
— devialet.com/docs/manualsから詳細な使用説明書を参照します。

— 背部のボタンを7秒間長押ししてPhantom Reactorを初期化します。7秒後に2回目の確認音が鳴るまでボタンから手を離さないでください。

— help.devialet.comを参照し、メールまたは電話でDevialetのカスタマーサービスに連絡します。

PHANTOM REACTOR (ファントム・リアクター)について

- 表示灯
- ✧ Bluetooth/アナログ/光デジタル音声入力
プレス・アンド・リリース: Bluetoothとアナログ/光デジタル音声用ジャックの切り替え
長押し: Bluetoothのペアリングモードを有効化
- + 音量
押すことで音量を下げます / 押すことで音量を上げます
- >|| 再生/一時停止
プレス・アンド・リリースする: 再生/一時停止(機能が利用可能な場合)
- 🔗 リンク
Devialetアプリで「リンクボタンを押してください」のプロンプトが表示された場合は、リンクボタンを押します。





イーサネット
イーサネット・ケーブルを
使用して、ルーターに接続
し、ネットワーク安定性を
高めることができます。

A/C入力
電源に接続します。

アナログ/光デジタル音声入力
ジャック
テレビ、ブルーレイ再生
機、MP3プレーヤー等と接続
できます。

後部ボタン

2秒間長押しする: スタンバイ・モード

プレス・アンド・リリースする(システムがスタンバイ・モード時): 電源オン

プレス・アンド・リリースする(システムがスイッチオン状態時): ステータスを表示します

素速く3回プレス・アンド・リリースする: セットアップ・モードを有効化

7秒間長押し: Phantom Reactor(ファントム・リアクター)をリセットします。

安全上の指示

これらの指示を十分にお読みください。この説明書は必ず保管しておいてください。警告事項すべてにご注意ください。すべての指示に従ってください。



ラウドスピーカー部分は壊れやすいため、触らないでください。

- 入力電気定格を守ってください: 100-240 V ~ 50/60 Hz 2.5A.
- 壁面コンセントは器具の近くに設置され、容易にアクセスできるものを使用してください。
- 使用中も使用中ではない間も、製品を任意の種類の液体、湿気および熱源に近づけないでください。器具を水滴、水はねにさらさないでください。また、花瓶のような液体が入ったものを製品の近くに置かないでください。他のあらゆる電子製品と同様に、製品や接続機器の任意の部分に液体をこぼさないよう十分に注意してください。液体は感電または火災の危険をもたらすおそれがあります。
- 嵐が発生している、あるいは、長期間にわたり使用しない場合には、製品の電源プラグを抜いてください。
- ヒートシンクの通気を確保してください。製品のお取り扱いには十分ご注意ください。誤った取り扱いは、製品の性能に影響するおそれがあります。
- お手入れは、かならずプラグを抜いた後で、乾いた布のみを使用してください。
- 少なくともあるウーファーの両側に5cm (2in)のスペースがあるようにしてください。
- お子様の手が届く範囲内に放置しないでください。製品の部品の一部が、外れることがあります。
- 製品またはそのアクセサリーのメンテナンス作業をユーザー自身で行うことは絶対におやめください。資格を持つ専門技術者のみが、器具のメンテナンスを行うことができます。許可なく器具を改造した場合、ユーザーの安全および器具の性能が危険にさらされるおそれがあります。問題が発生した場合は、専門技術者にご相談ください。
- 大音量で耳を近づけて聞くことで、聴覚を損傷するおそれがあります。安全を守るため、器具から合理的な距離を維持し、器具の音量は、合理的レベルに設定してください。

法的告知事項

Spotifyソフトウェアは次に指定される第三者ライセンスが適用されます：
www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

「Works with Apple」バッジの使用は、そのアクセサリーが特にバッジに識別された技術とあわせて作動するよう設計され、アップルの性能標準を満たすことが、開発者によって証明されたことを意味します。

モデル: PHANTOM (PA403) / PHANTOM (HW164)

WELCOME

— Phantom Reactor is unique. Based on a new and radical architecture, your system features leading-edge technologies invented by Devialet and protected by over 100 patents. Together, they fuel life into Phantom Reactor. Inside Phantom Reactor you'll find the latest-generation ADH® amplification technology and SAM® signal processing. Our most advanced innovations yet.

You are about to experience and share moments of extraordinary emotion. And this is just the beginning. Once you've finished installing Phantom Reactor, the Devialet app will provide you with permanent updates. So we can carry on bringing you the best of Devialet.

This guide is designed to take you through setup in a few easy steps. If there's anything else we can assist you with, our teams are ready and waiting at help.devialet.com.

This guide is available to download in other languages at devialet.com.

I WANT TO PERFORM A COMPLETE INSTALLATION AND ENJOY THE BEST PHANTOM REACTOR EXPERIENCE

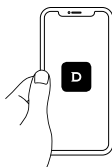


**CONNECT PHANTOM REACTOR TO
THE MAINS WITH THE SUPPLIED CABLE**

Phantom Reactor will power up automatically
and emit a sound once it's ready to be used.

2


**DOWNLOAD THE DEVIALET APPLICATION
AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS.**



3

**DONE AND DONE.
HERE COMES THE SOUND.**

I WANT TO PERFORM A QUICK INSTALLATION AND PLAY MUSIC VIA BLUETOOTH

1. Connect Phantom Reactor to the mains with the supplied cable. Phantom Reactor will power up automatically and emit a sound once it's ready to be used. Powering up can take up to 40 seconds.
2. Press and hold Phantom Reactor's Bluetooth button  for 2 seconds. When the indicator light blinks blue, Phantom Reactor is ready to be paired to a Bluetooth device.
3. Go to the Bluetooth settings on your device and connect to Phantom Reactor. Once the connection with your Bluetooth device has been established, Phantom Reactor will emit a confirmation sound.
4. Boom! Now unleash the incredible sound of Phantom Reactor.

If you encounter any difficulties during the installation of your product, you can:

- Consult the detailed user's guide at devialet.com/docs/manuals
- Perform a complete reboot of Phantom Reactor by pressing and holding the back button for seven seconds. Be sure to wait until you hear the second confirmation sound (seven seconds later) before releasing the button.
- Contact Devialet's customer service by email or phone at help.devialet.com

ABOUT PHANTOM REACTOR

- **Indicator light**
- ⌘ **Bluetooth / Analog/Optical Audio Input**
 - Press and release: switch between Bluetooth and analog/optical input jack
 - Press and hold: enable Bluetooth pairing mode
- + **Volume**
 - Press to lower/increase volume
- >|| **Play / Pause**
 - Press and release once quickly: Play / Pause
- 🔗 **Link**
 - Press when prompted to do so by the Devialet app





Ethernet

Connect to your router using an Ethernet cable for greater network stability.

A/C Input

Connect to a power socket

Analog/optical audio jack

Connect to your TV, Blu-ray player, MP3 player...

Rear button

Press and release and hold for 2 seconds: Standby mode
Press and release once quickly (system in standby mode): Power on
Press and release once quickly (system switched on): Indicates status
Press and release three times quickly: Enable setup mode
Press and hold for 7 seconds: Reset Phantom Reactor.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions. Keep these instructions. Heed all warnings. Follow all instructions.



DO NOT TOUCH LOUDSPEAKERS

- Input electrical rating shall be respected: 100–240 V ~ 50/60 Hz 2.5A.
- Socket-outlet shall be installed near the appliance and shall be easily accessible
- Keep the appliance away from any sort of liquid, source of humidity and major heat source both when in use and not in use. The appliance shall not be exposed to dripping or splashing, and objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed near the apparatus.
As with any electronic products, use care not to spill liquids on any part of the system.
Liquids can cause an electrical and/or a fire hazard.
- Unplug the appliance in the event of storms or when not used for a long period of time.
- Do not obstruct the heatsink. Handle the appliance with care.
Mishandling can affect the performance of the appliance.
- Only clean the appliance with a dry cloth after having unplugged the appliance.
- Make sure that there is at least a 5cm (2in) space either side of the woofers.
- Do not leave the appliance within the reach of children. Some parts of the appliance can be removable.
- You must never carry out maintenance on the appliance or its accessories yourself.
Only qualified professionals can carry out maintenance on the appliance.
Any unauthorized alterations may compromise your safety and the appliance's performance.
If you have any problems, please consult an expert.
- Listening at high volumes may damage your hearing. For your safety, keep reasonable distance from the appliance and set the appliance sound volume to a reasonable level.

LEGAL NOTICES

FCC Compliance Statement (Class B): This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The Spotify software is subject to third party licenses found here: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Models: PHANTOM (PA403) / PHANTOM (HW164)

